



NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE SITZUNG DES STADTRATES

Sitzungsdatum:	Donnerstag, 28.10.2021
Beginn:	16:30 Uhr
Ende	Uhr
Ort:	im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Traunstein (Raum A 1.34, 1. Stock)

ANWESENHEITSLISTE

Vorsitzender

Hümmer, Dr. Christian

CSU

Baur, Konrad

Kaiser, Andreas

Maier, Andrea

Namberger, Stefan

bis 18.00 Uhr

Schneider, Nikolaus

Schulz, Karl

Thaler, Isabelle

bis 19.05 Uhr

Wassermann, Rolf

Zillner, Hans

Bündnis 90 / Die Grünen

Lutzenberger, Ursula

Mandl, Helga

Mörtl-Körner, Walburga 2. Bürgermeisterin

Nepper, Patrick, Dr.

Rausch, Valentin

Schott, Wilfried

Stadler, Thomas

SPD/Die Linke

Bödeker, Nils

Forster, Peter

Holl, Denis

Sattler, Robert

Stockinger, Monika

UW

Haider, Ernst

Kaiser, Josef 3. Bürgermeister

Lay, Ursula

Steinberger, Tobias

Traunsteiner Liste

Hoernes, Ulrike
Steiner, Simon

Initiative Traunstein e.V.

Osenstätter, Georg

Schriftführer/in

Scherner, Andrea

Verwaltung

Bulka, Manfred
Burghartswieser, Maximilian
Dendorfer, Reinhold
Enenkel, Regine
Glaßl, Bernhard
Hagenauer, Richard
Hechfellner, Klaus
Kohn, Joachim, Dr.
Schmid, Florian
Schwäbisch, Elmar
Spiegelsberger, Gerhard
Westermeier, Carola

Presse

Buthke, Günter	freier Journalist
Reiter, Klara	Traunsteiner Tagblatt

Abwesende und entschuldigte Personen:

CSU

Schreiber, Simon	private Gründe
------------------	----------------

Initiative Traunstein e.V.

Deckert, Susanne	private Gründe
------------------	----------------

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- 1** Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
- 2** Ratsbegehren zum „Klimaplan Traunstein - Integriertes Klimaschutz-konzept der Stadt Traunstein“ **2021/249**
- 3** Zuschuss an den Stadtverband der Sportvereine Traunstein im Haushaltsjahr 2021 **2021/245**
- 4** Beteiligungsbericht 2020 **2021/243**
- 5** Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 30. September 2021
- 6** Anfragen und Wünsche - öffentlich -

ÖFFENTLICHE SITZUNG

TOP 1 Bekanntgaben des Oberbürgermeisters

keine Bekanntgaben.

TOP 2 Ratsbegehren zum „Klimaplan Traunstein - Integriertes Klimaschutzkonzept der Stadt Traunstein“

einstimmig beschlossen dafür: 29 dagegen: 0 anwesend: 29

1. Der am 30. September 2021 (Beschlussvorlage 2021/203) gefasste Beschluss dient lediglich der inhaltlichen Festlegung des Klimaschutzkonzeptes. Die Entscheidung über die Umsetzung des Klimaschutzkonzeptes sollen die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Traunstein im Wege eines Bürgerentscheids treffen.
2. Gegenstand des Bürgerentscheids soll das Klimaschutzkonzept in der korrigierten Fassung vom 28. Oktober 2021 sein.
3. Der Bürgerentscheid zum Klimaplan Traunstein – Integriertes Klimaschutzkonzept der Stadt Traunstein wird mit der folgenden Fragestellung durchgeführt:
„Sind Sie dafür, dass der ‚Klimaplan Traunstein – Integriertes Klimaschutzkonzept‘ der Stadt Traunstein, wie in der Sitzung des Stadtrates vom 28. Oktober 2021 inhaltlich beschlossen und während der regelmäßigen Öffnungszeiten in der Stadtverwaltung eingesehen und unter www.traunstein.de/klimaplan ab dem 28. Oktober 2021 heruntergeladen werden kann umgesetzt wird?“. Die Stimmzettel sind von der Verwaltung entsprechend zu gestalten.
4. Als Termin für die Durchführung des Bürgerentscheides wird Sonntag, 20. Februar 2022, 08.00 – 18.00 Uhr bestimmt.
5. Zum Abstimmungsleiter wird der jeweilige Fachbereichsleiter 4, Sicherheit und Ordnung, bestellt.
6. Die Beförderung der Abstimmungsbriefe soll entgeltfrei erfolgen.

TOP 3 Zuschuss an den Stadtverband der Sportvereine Traunstein im Haushaltsjahr 2021

einstimmig beschlossen dafür: 29 dagegen: 0 anwesend: 29

Mit der Verteilung der Sportfördermittel entsprechend des vorstehenden Antrags des Stadtverbandes der Sportvereine Traunstein besteht Einverständnis. Die Sportfördermittel 2021 in Höhe von 45.000 Euro sind an den Stadtverband auszuführen.

TOP 4 Beteiligungsbericht 2020
--

zur Kenntnis genommen.

TOP 5 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 30. September 2021
--

einstimmig beschlossen dafür: 29 dagegen: 0 anwesend: 29

Der Stadtrat genehmigt die o.g. Sitzungsniederschrift.

TOP 6 Anfragen und Wünsche - öffentlich -

zur Kenntnis genommen.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung des Stadtrates findet die nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates statt.